

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



XXVII niedziela w ciągu roku
Sunday in Ordinary Time
3 października / October 3, 2021



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W październiku modlimy się:
O powrót do Kościoła tych,
którzy od niego odeszli
ROSARY GROUP
In October we pray for:
Returning to the Church
those who left her.



Niechaj nas zawsze Pan Bóg błogosławi.
May the Lord bless us all the days of our lives.

Psalm 54

Piątek/Friday - 1 października/October

7:30pm ++ Katarzyna, Adolf i Robert Machnicki

Sobota/Saturday - 2 października/October

5:30pm + Marek Daszyński - żona

Niedziela/Sunday - 3 października/October

9:00am + Gertruda Porwol

10:30am O Boże błóg. dla Teresy Stanisławskiej (urodz.)

O Boże błóg. dla Jana i Wikorii Phillips (65. rocz. ślubu)

Poniedziałek/Monday - 4 października/October

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 5 października/October

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 6 października/October

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 7 października/October

7:30am + Marian Fiedurek

Piątek/Friday - 8 października/October

7:30pm O Boże błóg. dla Jana i Wiktorii Phillips

Sobota/Saturday - 9 października/October

5:30pm ++ Grażyna i Jan Rosiakowie - wnuczka z rodziną

Niedziela/Sunday - 10 października/October

9:00am + Aura Pinilla - daughter Clara Garzon

10:30am + Sabina Stanisławska (rocz. śmierci) - syn

Nie ma Mszy św. od poniedziałku do środy**Czwartek/Thursday - 14 października/October**

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 15 października/October7:30pm ++ Bronisława i Bronisław Antas - W. Triska
i M. Piecuch**Sobota/Saturday - 16 października/October**

5:30pm + Tomasz Wydra - żona

Niedziela/Sunday - 17 października/October

9:00am ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco

Fagundes

10:30am ++ Teresa i Stanisław Szczepańscy - siostra

Poniedziałek/Monday - 18 października/October

7:30am Wolna intencja

Wtorek/Tuesday - 19 października/October

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 20 października/October

7:30am Wolna intencja

Dzisiaj zostanie zebrana II składka na **Fundusz Remontowo - Budowlany.**

Today, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund.**

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 3 października

9:00am Chau Nguyen

10.30am Edward Nowak

Niedziela, 10 października

9:00am Larry Vollman

10:30am Antoni Banach

SKŁADKA/COLLECTION:

09/26 I składka - \$ 2,044

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity**

RATUJĄC CZŁOWIEKA PRZEZ KRZYŻ

Miłość Boga do stworzonego człowieka, swego dziecka, była tak wielka, że gdy człowiek zdradził swego Stwórcę, Ten miał już gotowy plan jego ratowania. Syn Boży z miłości przyjął postać ludzką ze wszystkimi jej ograniczeniami, aby nas zbawić. Żaden człowiek nie mógłby dokonać tego zbawienia. Skala grzechu jest tak wielka, że aby jej zadośćuczynić, potrzeba było miłości Boga-Człowieka, do której nikt inny nie mógłby się wznieść. Całe życie Chrystusa było podporządkowane jednemu celowi: pełnić Wolę Ojca. Żaden prorok ani święty nie posiadał w pełni tej cechy, więc cokolwiek by nie uczynił, byłoby to niepełne, nie na miarę Boga samego.

Tylko Syn Człowieczy mógł złożyć ofiarę doskonałą, ofiarę z siebie. Stąd autor Listu do Hebrajczyków uzasadnia, dlaczego Zbawicielowi należy się pełnia chwały. Choć za życia, w swym uniżeniu był „nieco niższy od aniołów”, to przez Mękę i Śmierć na Krzyżu został wywyższony ponad wszystko. Stał się też wzorem do naśladowania dla tych, których odkupił z nędzy grzechu i pokazał drogę powrotu do Ojca. Jest nią pełnienie Woli Bożej. Choć obawiamy się cierpienia, to i tak jesteśmy uczniami w szkole Krzyża, lepszymi lub gorszymi czy nawet powtarzającymi tę samą klasę.

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE...

przez cały październik po porannej Mszy św. (pon.-czw.) a piątek po wieczornej. Również w niedzielę o 10:10am modlić się będziemy na różańcu.

*„Jak paciorki różańca przesuwają się chwile;
nasze smutki, radości i blaski.*

*A Ty Bogu je zanieś połączone w różaniec,
Święta Pano, Maryjo, Pełna łaski”.*

„Różaniec święty to bardzo potężna broń. Używaj go z ufnością, a skutek sprawi cię w zdziwienie”.

św. Josemaria Escriva

„Różaniec to Credo, które stało się modlitwą”.

bł. John Henry Newman

„Różaniec to potężny egzorcyzm. Wywołuje paniczny strach u demona”.

o. Gabriele Amorth

JASNOGÓRSKA NOC CZUWANIA

Jak co roku chrystusowcy gromadzą się na Jasnej Górze na modlitwie za Polskę; w intencji osób i rodzin doświadczających emigracyjnej rozłąki.

Ta wspólna modlitwa braci i kapłanów, nowicjuszy i kleryków z Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii oraz Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii wraz z przybyłymi pielgrzymami odbędzie się w noc 15/16 października 2021 r.

Motto tegorocznej Nocy Czuwania *Być katolikiem w sercu* stanowi fragment listu pasterskiego Sługi Bożego kard. A. Hlonda, które przypomina, że swojej wiary nie można zawiesić z jakiegokolwiek powodu czy okoliczności. Przywołując te słowa chcemy prosić Maryję, by uczyła wszystkich Polaków w kraju i na emigracji, zawsze i wszędzie Bogu odpowiadać TAK na Jego wezwania i plany.

TRUE MEANING OF MARRIAGE

In Jesus' worldview, *hardness of heart* was of itself a challenge as much as an obstacle. It spoke precisely of the struggle to ever-greater intimacy and fidelity. Life was a process of growth from "hearts of stone" to "hearts of flesh", a never-ending movement from instinctive self-interest and self-centredness to self-giving and self-sacrificing love, a growing beyond "being in love" to the freedom to "love without conditions", to be stretched as the ideal met the real. The difficulties encountered could be occasions to become more mature and more beautiful, and in the process to discover depths of happiness otherwise not dreamt of. Jesus therefore called people back to the original vision of Genesis that was the appropriate source of the true sense of marriage. Jesus consistently focused attention on the way things were meant to be, not how they in fact had become due to people's failures.

In God's creating vision the union of male and female was the primary union. They became *one flesh*. Both man and woman needed to leave their earlier dependent association with fathers and mothers and accept the priority of their new relationship. Specifically Jesus quoted the Genesis statement that counter-culturally emphasized the fact of the man's leaving his mother and father.

THE HOLY ROSARY

"Say the Rosary every day...

Pray, pray a lot and offer sacrifices for sinners...

I'm Our Lady of the Rosary. Only I will be able to help you. In the end My Immaculate Heart will triumph."

Our Lady at Fatima

October is the month of the rosary. Please, join us to pray rosary - every Sunday at 8:40am

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

What is Adoration? Adoration of the Blessed Sacrament is one of the most profound types of prayer that we have as Catholics. Jesus wished to stay with us and the means He chose is the Blessed Sacrament. He is there, Body, Blood, Soul, and Divinity in the Most Holy Eucharist.

Join us; every Sunday at 8:30am and after weekly Mass.

MASS REQUEST GUIDELINES

It has been tradition in the Church that priests are asked to offer a Holy Mass for the specific intention. Maybe someone in the family is sick, or perhaps you want to remember a special occasion such as a birthday or wedding anniversary; the Holy Mass is a wonderful and most powerful prayer. St. Anselm states: "A single Mass offered for oneself during life may be worth more than a thousand celebrated for the same intention after death."

Catholic Teaching on Covid-19 Vaccines

There is hope for the end of the pandemic coming in the form of vaccines that deemed safe and effective by FDA and medical community and morally acceptable by Vatican, US Conference of Catholic Bishops, and California Catholic Conference of Bishops, as well as National Catholic Bioethics.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 11/1 Wszystkich Świętych
- 11/2 Dzień Zaduszny
- 11/5 Pierwszy piątek miesiąca
- 11/6 Pierwsza sobota miesiąca
- 11/7 Modlitwa na cmentarzu Gate of Heaven

ZAPISY NA KATECHEZĘ

Przed tygodniem rozpoczęliśmy kolejny rok katechetyczny. W ramach katechezy prowadzone jest też przygotowanie do Pierwszej Komunii św. oraz Sakramentu Bierzmowania.

Zapisu dziecka na katechezę można jeszcze dokonać u **Pani Magdaleny, 408 250 3666.**

ŚW. JAN PAWEŁ II o wychowaniu na emigracji:

„Wychowanie pełnego człowieka do prawdy i wychowanie w duchu chrześcijańskiej polskiej tradycji rozpoczyna się w rodzinie. Jedynie rodzina Bogiem silna, świadoma swych chrześcijańskich zadań może podołać w realizowaniu zadań wychowania pełnego człowieka, bo – dzieła wychowania człowieka nie dokonuje się przy pomocy samych instytucji, najważniejszy jest tu człowiek oraz jego moralny autorytet wynikający z prawdziwości zasad i zgodności z nimi jego czynów. Wołam więc: rodzino katolicka, odkrywaj znajdujące się w tobie i nie dające się stłumić wezwanie! Rodzino, stań się tym, czym jesteś! Zgromadzona razem przez Słowo i Sakrament jako Kościół domowy, stań się tak jak wielki Kościół, nauczycielem i matką”!

PORZĄDEK MSZY ŚW.

Wobec znacznego zmniejszenia się liczby parafian przedłużamy letni porządek Mszy św. (sobota - 17:30, niedziela - 9:00 po ang. i 10:30 po pol. Gdyby okazało się, że nie mieścimy się w kościele podczas tych Mszy św. - zostanie przywrócona dodatkowa Msza św.

ODWIEDZINY CHORYCH

Jeśli ktoś nie może być w kościele na Mszy św. ze względu na wiek czy stan zdrowia - ks. Jan chętnie zawiezie Komunię św. takiej osobie lub w razie potrzeby udzieli sakramentu chorych.

Troska o duchową pomoc dla osób starszych lub chorych spoczywa na najbliższej rodzinie.

* Nie czekajmy z prośbą o sakrament chorych aż do chwili krytycznej... Najlepiej, aby go przyjąć będąc świadomym, wcześniej przyjąwszy sakrament pokuty (spowiedź) oraz Komunię św.

„**MILUJCIE SIĘ**”... kolejny numer tego pisma jest już do nabycia. Zachęcamy do lektury.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że daleś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę.
Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Poszukuję osoby do sprzątanía domu w San Jose. Elżbieta (408) 224-1476
- Osoba doświadczeniem poszukuje pracy w charakterze opiekunki do dziecka lub osoby starszej. Elżbieta (408)-310-5411



ALEKSANDRA URBAN
ATTORNEY AT LAW



LIPELES LAW GROUP KANCELARIA PRAWNICZA

880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Disability Discrimination
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ
www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się



ROM SKIERSKI
Relator
Tylko ROM
Pomoze Ci

Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję
- agresywny plan sprzedaży i kupna
- pełną analizę rynkową
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą
- reklamę na wielu stronach internetowych
- codzienną listę nowych domów
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

TRANSPORT-SHIPPING

„DOOR –TO-DOOR” POLSKA
RESZTA SWIATA/WORLWIDE
Znakomity serwis wprost od

AMERICAN SERVICES

właściciela firmy
info@americanserviceslax.com
website:
www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

SLAVIC SHOP

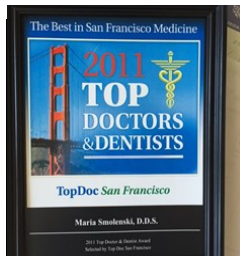
European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone,
chrzan, polskie alkohole,



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku
408 841 2525